



اجتماع  
مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة  
الدورة العادية الحادية والثلاثون  
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
8-7 ربيع الثاني 1444 هـ الموافق 1 و2 نوفمبر/تشرين ثاني 2022م

ق31/31/22(11/26-خ000386)

كلمة

صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة - رئيس مجلس الوزراء  
حاكم إمارة دبي

أمام

مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة  
الدورة العادية (31)

الجزائر - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
8 ربيع الثاني 1444 هـ الموافق 2 نوفمبر/تشرين ثاني 2022م

وزعت دون إلقاء

Mohammed Bin Rashid Al Maktoum

Vice President & Prime Minister of U.A.E, Ruler of Dubai

United Arab Emirates



محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الإمارات ورئيس مجلس الوزراء حاكم دبي  
الإمارات العربية المتحدة

فخامة عبد المجيد تبون، رئيس الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
الشقيقة،

أصحاب الجلالة والفخامة والسمو،

أصحاب المعالي،

معالي/ أحمد أبو الغيط، الأمين العام لجامعة الدول العربية،

السيدات والسادة،

يسرنا في البداية أن ننقل لكم تحيات أخي صاحب السمو الشيخ/ محمد بن

زايد آل نهيان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، حفظه الله، وتمنيات سموه

لأعمال هذه القمة كل التوفيق والنجاح.

ونعرب عن خالص شكرنا وعظيم إمتناننا لفخامة الرئيس عبد المجيد

تبون، لحسن الإستقبال وكرم الضيافة، والشكر موصول لفخامة الرئيس قيس

سعيد، على الجهود المقدرة خلال ترأس فخامته للقمة العربية في دورتها العادية

الثلاثين (30). كما يسرنا ان نتقدم بالشكر إلى معالي أحمد أبو الغيط، الأمين

العام لجامعة الدول العربية والعاملين بالأمانة العامة على ما بذلوه من جهود

كبيرة للتحضير لهذه القمة.

Mohammed Bin Rashid Al Maktoum

Vice President & Prime Minister of U.A.E, Ruler of Dubai

United Arab Emirates



محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الوزراء رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي  
الإمارات العربية المتحدة

أصحاب الجلالة والفخامة والسمو،

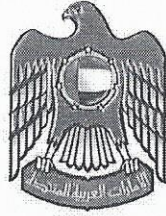
في ظل التحديات غير المسبوقة التي تواجه دولنا العربية والعالم أصبحنا في حاجة ملحة إلى تكثيف العمل وزيادة وتيرة التنسيق والتعاون العربي، وحل الأزمات التي تعيشها المنطقة، توخيا لنشر الأمل والتفاؤل والوحدة والسلام والتسامح. هذه القيم هي أساس نهج دولة الإمارات العربية المتحدة، منذ عهد المؤسس الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، وإخوانه المؤسسين، طيب الله ثراهم.

نحن في أمس الحاجة إلى العمل من أجل غد ومستقبل أجمل و أفضل تنعم به الأجيال القادمة، لذا فإن خيار دولة الإمارات أن يكون شعار هذه المرحلة هو "السلام والتعافي والإزدهار"، ضمن إطار إقليمي ودولي منفتح، قائم على قواعد القانون الدولي، وشبكة متينة من العلاقات الإقليمية والدولية للتعاون المشترك في مجالات الاقتصاد والتنمية المستدامة والتكنولوجيا المتقدمة والبحث العلمي، وللتغلب على التحديات ومواجهة التهديدات القائمة.

Mohammed Bin Rashid Al Maktoum

Vice President & Prime Minister of U.A.E, Ruler of Dubai

United Arab Emirates



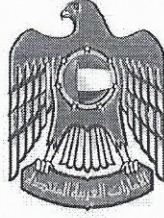
محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء وحاكم دبي  
الإمارات العربية المتحدة

فدولة الإمارات العربية المتحدة تتطلع دائما إلى المستقبل وترى أن الفترة المقبلة تتطلب التركيز على الحوار والتعاون وبناء جسور التواصل لبلورة حلول مبتكرة ودائمة لتحديات العصر. وهذا نهج سرنا عليه منذ التأسيس، ونواصل اليوم إتباعه والتأكيد عليه وتقويته، في ظل قيادة أخي صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، حفظه الله، الذي أكد في كلمته إلى الشعب في دولة الإمارات، في 13/يوليو/2022، أننا نمد يد الصداقة إلى كل دول المنطقة والعالم التي تشاركنا قيم التعايش والإحترام المتبادل لتحقيق التقدم والإزدهار لنا ولهم، ونبني علاقاتنا على أسس راسخة من حسن التعامل والمصداقية والتعاون البناء مواصلين إقامة شراكات إستراتيجية نوعية مع مختلف الدول، وأن سياستنا ستبقى، على الدوام، داعمة للسلام والاستقرار من أجل خير البشرية وتقدمها.

Mohammed Bin Rashid Al Maktoum

Vice President & Prime Minister of U.A.E, Ruler of Dubai

United Arab Emirates



محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء حاكم دبي  
الإمارات العربية المتحدة

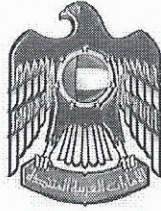
أصحاب الجلالة والفخامة والسمو،

إن دولة الإمارات، من خلال نجاح تجربتها في إستضافة معرض إكسبو دبي 2020، وعضويتها الحالية غير الدائمة في مجلس الأمن الدولي للفترة 2022-2023، وقمم أجندة الحكومات العالمية، والدورة الثامنة والعشرون (COP28) لمؤتمر الأطراف لإتفاقية الأمم المتحدة الإطارية للتغير المناخي، ومختلف المناسبات الأخرى، إضطلعت بدور بارز في التصدي للتحديات الحاسمة الماثلة أمامنا على المستويين الإقليمي والدولي، على أساس من تعزيز التضامن والعمل العربي المشترك، وتغليب حل النزاعات بالطرق السلمية وإعطاء الأولوية للإغاثة الإنسانية، والحفاظ على السلام، ومعالجة الأزمات الصحية العالمية، بروح من التضامن العالي، ودعم تمكين المرأة والتأكيد على دور الشباب في بناء الأوطان، وتسخير إمكانات الابتكار والتكنولوجيا المتقدمة، وتطوير المنظومة الدولية لمكافحة التطرف والإرهاب.

Mohammed Bin Rashid Al Maktoum

Vice President & Prime Minister of U.A.E, Ruler of Dubai

United Arab Emirates



محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي  
الإمارات العربية المتحدة

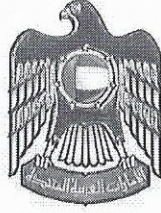
وتحرص دولة الإمارات على مواصلة التزامها ببناء اقتصاد معرفي ومتنوع  
قوامه التقدم العلمي والتكنولوجي وتعزيز الشراكة الاقتصادية والتنموية في  
منطقتنا، إذ نشهد اليوم نشأة مجتمع من أجل التقدم في منطقة الشرق الأوسط  
سيشكل دعامة للعمل المشترك حول الأولويات العالمية الكبرى، حيث تسيرو دولة  
الإمارات بخطى حثيثة لتعزيز القدرة التنافسية لاقتصادها واستدامته  
واستكشاف فرص جديدة، لقناعتها الراسخة بأن الشراكات القوية متعددة  
الأطراف تمهد الطريق لمزيد من الفرص المتاحة لشعوب المنطقة لتحقيق التنمية  
الحيوية وتعزيز الاستقرار والإزدهار، ونحن نسعى لكي تكون بلادنا عاصمة عالمية  
للإستثمار والإبداع الاقتصادي والثقافي.

كما أطلقت دولة الامارات حزمة مشاريع ومبادرات استراتيجية ضمن  
مشاريع الخمسين تهدف إلى التأسيس لمرحلة متقدمة من النمو الداخلي والخارجي  
وتوفير زخم للإستثمار في الاقتصادات الرقمية والدائرية فضلا عن القطاعات  
القائمة على الذكاء الاصطناعي والثورة الصناعية الرابعة.

Mohammed Bin Rashid Al Maktoum

Vice President & Prime Minister of U.A.E, Ruler of Dubai

United Arab Emirates



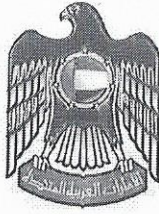
محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء وحاكم دبي  
الإمارات العربية المتحدة

ولا شك أن التغير المناخي بات أولوية لنا جميعا إذ أصبح يشكل تهديدا وجوديا يتحتم علينا جميعا الإسراع في العمل نحو مستقبل خالٍ من انبعاثات الكربون، وفي هذا الصدد، أعلنت دولة الامارات عن هدفها للوصول إلى صفر انبعاثات كربونية بحلول عام 2050 في إطار تعزيز رؤيتها لدعم استخدام الطاقة النظيفة، وتعمل دولة الامارات على الإعداد للمشاركة في مؤتمر الأطراف لاتفاقية الأمم المتحدة الاطارية للتغير المناخي COP 27 في شرم الشيخ والتنسيق مع الأشقاء في جمهورية مصر العربية من أجل إنجاح المؤتمر، كما تستعد دولة الامارات لاستضافة COP 28 خلال عام 2023، في مدينة إكسبو دبي، لتعزيز دبلوماسية المناخ ومعالجة التغير المناخي.

Mohammed Bin Rashid Al Maktoum

Vice President & Prime Minister of U.A.E, Ruler of Dubai

United Arab Emirates



محمد بن راشد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء حاكم دبي  
الإمارات العربية المتحدة

أصحاب الجلالة والفخامة والسمو،

نعتقد جازمين بأن التحديات والتهديدات التي تواجهها المنطقة العربية والعالم لا يمكن التغلب عليها إلا بالتضامن والتعاون المشترك على الصعيدين الإقليمي والدولي، ومن خلال إعلاء شأن التسامح والمساواة والإعتدال والمرونة والعطاء وإشراك الدول جميعا صغيرها وكبيرها في المسيرة التاريخية للإنسانية نحو المستقبل.

وفي الختام، لا يسعنا إلا أن نجدد شكرنا وتقديرنا لفخامة الرئيس عبد المجيد تبون، ولجميع القائمين على جهود إنجاح أعمال هذه القمة ونتطلع للعمل المشترك لتجاوز الظروف التي تمر بها المنطقة لتنعم شعوبنا العربية بالأمن والاستقرار والإزدهار والحياة الكريمة.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،